

Документ подписан простой электронной подписью  
 Информация о владельце:  
 ФИО: Белгородский Валерий Савельевич  
 Должность: Ректор  
 Дата подписания: 21.09.2023 17:50:50  
 Уникальный программный ключ:  
 8df276ee93e17c1e9e1a53031b8a31

# АННОТАЦИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

## Практический курс перевода (первый иностранный язык (английский язык))

|   |   |
|---|---|
| Уровень образования   | бакалавриат   |
| Направление подготовки  | 45.03.02 Лингвистика  |
| Направленность (профиль)  | Теория и методика преподавания иностранных языков и культур |
| Срок освоения образовательной программы по очной форме обучения | 4 года  |
| Форма обучения  | очная   |

Учебная дисциплина «Практический курс перевода (первый иностранный язык (английский язык))» изучается в шестом и седьмом семестрах.

Курсовая работа – не предусмотрена

1.1. Форма промежуточной аттестации:

- шестой семестр - экзамен
- седьмой семестр - экзамен

1.2. Место учебной дисциплины в структуре ОПОП

Учебная дисциплина Практический курс перевода (первый иностранный язык (английский язык)) относится к части, формируемой участниками образовательных отношений.

1.3. Цели и планируемые результаты обучения по дисциплине

Целями изучения дисциплины Практикум по развитию культуры устной речи первого иностранного языка (английский язык) являются

- получить четкое представление о видах языкового посредничества, понимать сущность, переводческой деятельности как основного элемента двуязычной опосредованной коммуникации;
- приобрести представление об основных методах процесса перевода;
- овладеть основами технологии перевода, иметь представление об основных переводческих методах и приемах;
- осознать роль предпереводческого анализа текста и необходимости выработки целостной и адекватной стратегии перевода.

**Формируемые компетенции и индикаторы достижения компетенций:**

| Код и наименование компетенции  | Код и наименование индикатора достижения компетенции  |
|---|---|
| ПК-1 Способен проследживать междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности                           | ИД-ПК-1.2 Реализация навыков работы с разными языковыми уровнями; основными техниками анализа и интерпретации |
| ПК-3 Способен распознавать, анализировать и использовать в процессе коммуникации специфические черты иноязычного социума в различных лингвокультурных проявлениях | ИД-ПК-3.3 Интерпретация иноязычного текста в структурно-прагматическом и семантическом аспектах               |

Общая трудоёмкость учебной дисциплины по учебному плану составляет:

|                           |   |             |     |             |
|---------------------------|---|-------------|-----|-------------|
| по очной форме обучения – | 8 | <b>з.е.</b> | 288 | <b>час.</b> |
|---------------------------|---|-------------|-----|-------------|